

ÜHENDUSE/ŠVEITSI ÕHUTRANSPOORDIKOMITEE OTSUS nr 1/2006,

18. oktoober 2006,

millega muudetakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise õhutranspordilepingu lisa

(2006/727/EÜ)

ÜHENDUSE/ŠVEITSI ÕHUTRANSPOORDIKOMITEE,

Artikkel 3

võttes arvesse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist õhutranspordilepingut, edaspidi "leping", eriti selle artikli 23 lõiget 4,

1. Leping lisa punkti 5 (Lennundusjulgestus) lisatakse pärast Ühenduse/Šveitsi õhutranspordikomitee 12. juuli 2005. aasta otsuse nr 1/2005⁽¹⁾ artikli 1 lõikega 5 lisatud viidet nõukogu määrusele (EÜ) nr 1138/2004 järgmine tekst:

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

"Nr 781/2005

Artikkel 1

1. Leping lisa punkti 1 (Liberaliseerimise kolmas lennundus-pakett ja muud tsiviillennunduse eeskirjad) lisatakse pärast viidet nõukogu määrusele (EÜ) nr 2027/97 järgmine tekst:

Komisjoni 24. mai 2005. aasta määrus (EÜ) nr 781/2005, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 622/2003, millega nähakse ette meetmed lennundusjulgestuse ühiste põhistan-dardite rakendamiseks

(artiklid 1–2)".

"Nr 889/2002

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. mai 2002. aasta määrus (EÜ) nr 889/2002, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2027/97 lennuettevõtja vastutuse kohta õnnetusjuh-tumite puhul

(artiklid 1–2)".

2. Leping lisa punkti 5 (Lennundusjulgestus) lisatakse pärast käesoleva otsuse artikli 1 lõikes 1 viidatud lisatava teksti järele järgmine tekst:

"Nr 857/2005

Komisjoni 6. juuni 2005. aasta määrus (EÜ) nr 857/2005, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 622/2003, millega nähakse ette meetmed lennundusjulgestuse ühiste põhistan-dardite rakendamiseks

(artiklid 1–2)".

"Nr 793/2004

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 793/2004, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 95/93 ühenduse lennujaamades teenindus-aegade jaotamise ühiste eeskirjade kohta

(artiklid 1–2)".

Artikkel 4

Artikkel 2

Leping lisa punkti 4 (Lennuohutus) järele lisatakse järgmine tekst:

1. Leping lisa punkti 6 (Muu) lisatakse järgmine tekst:

"Nr 2003/42

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2003. aasta direk-tiiv 2003/42/EÜ vahejuhtumitest teatamise kohta tsiviillen-nunduses

(artiklid 1–12)".

"Nr 261/2004

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. veebruari 2004. aasta määrus (EÜ) nr 261/2004, millega kehtestatakse ühiseeskirjad reisijatele lennureisist mahajätmise korral ning lendude tühis-tamise või pikaajalise hilinemise eest antava hüvitise ja abi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 295/91 (artiklid 1–18)".

⁽¹⁾ ELT L 210, 12.8.2005, lk 46.

2. Lepingu lisa punkti 6 (Muud) lisatakse järgmine tekst:

Artikkel 5

“Nr 2003/96

Nõukogu 27. oktoobri 2003. aasta direktiiv 2003/96/EÜ, millega korraldatakse ümber energiatoodete ja elektrienergia maksustamise ühenduse raamistik

(artikli 14 lõike 1 punkt b ja lõige 2)”.

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* ja Šveitsi föderaalõiguse ametlikus kogumikus. Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmisele järgneva teise kuu esimesel päeval.

Brüssel, 18. oktoober 2006

Ühiskomitee nimel

3. Lepingu lisa punktist 6 (Muu) kustutatakse viide nõukogu määrusele nr 295/91, mis tunnistati kehtetuks määrusega (EÜ) nr 261/2004.

ühenduse delegatsiooni juht

Daniel CALLEJA CRESPO

Šveitsi delegatsiooni juht

Raymond CRON